

VAT reg. nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n. / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight				35974133
7 Consegna / Delivery				4 Data spedizione / Shipping Date
Porto franco / Free Porto assegnato / Not Free Ferrovia / Rail Trasporto / Freight Espresso / Express Incoterms EXW SCHWEINFURT				05.02.2019
Trasportatore / Carrier Mezzo vostro / Other Vehicle Mezzo proprio / Own Vehicle Articolo				5 Fattura / Invoice
				8 Nr./No.
				9 Data/Date

N. fornitore / Supplier No. 91001509
VAT reg. nr.: IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
see below	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198933

19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
21 Imballaggio / Packing	32 x KLT 4314, 2 x 0000SON	Porto assegnato / Not Free	Netto / Net	4.149,1 KG 3.838,8 KG
22 Specifica di destinazione /	28 Destinazione / Receiving Location			
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address				

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna / Delivery
001	9000112573	F-563739.04 PTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-10	960	PZ	35974133/10

887414

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungland / Country of origin
550003885301	0032746392	960 PZ	Ungheria

002	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	1.248	PZ	35981907/10
-----	------------	--	-------	----	-------------

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungland / Country of origin
550003885401	0032925366	1.248 PZ	Ungheria

003	9009105671	F-600662.03.6207#S Cuscinetto a sfere insolcate 084882476-0000-10	12.000	PZ	36022657/10
-----	------------	---	--------	----	-------------

9000112973
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1248
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 09/02/2019
Firma:

9009105671
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 15
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 09/02/2019
Firma:
Pagina 1/3

367727
367728
367729
367730
367731
367732
367733
367734



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

35974133

4 Data spedizione/
Shipping Date

05.02.2019

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
					367735
					367736
					367737
					367738
					367724
					367725
					367726
Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003920601					
Lotto / Batch 0032641707					
Quantità / Quantity 12.000 PZ					
Ursprungsland / Country of origin R.P. Cinese					

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	887414	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	960 PZ
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	
2	773134	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	1248 PZ
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	
3	367727	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
4	367728	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
5	367729	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
6	367730	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
7	367731	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
8	367732	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
9	367733	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
10	367734	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
11	367735	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
12	367736	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magħa PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

35974133

4 Data spedizione/
Shipping Date

05.02.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
13	367737	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
14	367738	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
15	367724	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
16	367725	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
17	367726	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ

Gestione imballaggi a rendere

32	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
2	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Spedition

L a d e l i s t e : 17177112

SCHWEITZER GMBH

DE -71634 LUDWIGSBURG

Version: 1

BLATT: 1

Wir sind Verzichtskunde ab 1.7.98 Sie erhalten durch:

T Nr	SLB-Nr	MVA-Nr	Packstueck_Nr.	Anz	Verp	Gew.Kg	Anschrift	Frank
1	22/535015	35974133 887414		1	KB00	250.0	Magna PT S.p.A.	EXW
		35981907	773134	1	KB00	165.0	IT -70026 Modugno	
		36022657	367724- 367738	15	KP22	3735.0		

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebenen Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung/Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet/ Drittland.

Brutto o. LG = frachtpfl. Gewicht 17 4150.0 E N D B L A T T

Schweinfurt, 5-FEB-19 07:54 Tats. Brgew: 4150.0 kg Fuer: SPEDITEUR

KFZ Kennz.

Name / Fahrer Datum Uhrzeit Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-001285 vom 05.02.2019



19-001285

Ludwigsburg, 05.02.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER KG Schaeffler Accounting Services Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.02.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.02.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 35981907 36022657	11 Anzahl der LM Nombre des colis 16	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.940
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		16,00 COLLI	3.940,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amthliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SCHAEFFLER KG D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 19-001285 empfangen am Reception des marchandises le Via de MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 08 FEB 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto e verificato" verifica su qualità e quantità	